



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 3.7.2012
COM(2012) 357 final

2012/0174 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o obchodních opatřeních, jimiž se má zaručit zásobování zpracovatelů v Unii některými produkty rybolovu v období 2013 až 2015, o změně nařízení (ES) č. 104/2000 a (EU) č. 1344/2011 a o zrušení nařízení (ES) č. 1062/2009

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

- (1) Oblast působnosti společné rybářské politiky (SRP) zahrnuje také autonomní obchodní opatření Evropské unie pro produkty rybolovu a akvakultury. Vzhledem k tomu, že SRP v současnosti prochází reformou, měla by být přepracována i autonomní obchodní opatření pro produkty rybolovu, aby se zajistilo další zjednodušení, flexibilita, transparentnost a soudržnost¹.
- (2) Zásobování EU některými produkty rybolovu je z velké části závislé na dovozu. Během uplynulých 15 let se závislost EU na dovozech za účelem pokrytí spotřeby produktů rybolovu zvýšila: míra soběstačnosti EU, pokud jde o produkty rybolovu, poklesla z 57 % na 38 %. Hlavním účelem autonomních obchodních opatření pro produkty rybolovu a akvakultury je umožnit odvětví zpracování ryb v EU, aby dováželo suroviny z třetích zemí k dalšímu zpracování se sníženou nebo nulovou celní sazbou.
- (3) Tímto nařízením se podle potřeby nahradí, spojí nebo pozmění tyto tři stávající režimy autonomních kvót a pozastavení cel pro produkty rybolovu:
- (4) nařízení Rady (ES) č. 1062/2009 ze dne 26. října 2009 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Společenství pro některé produkty rybolovu pro období 2010 až 2012 a o zrušení nařízení (ES) č. 824/2007² s cílem zaručit náležité podmínky pro zásobování průmyslu EU některými produkty rybolovu;
- (5) článek 28 a příloha VI nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury³, které stanoví režim pozastavení celních sazeb pro některé produkty rybolovu (sedm produktů);
- (6) nařízení Rady (EU) č. 1344/2011 ze dne 19. prosince 2011 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty, produkty rybolovu a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (ES) č. 1255/96⁴, které zahrnuje omezený počet pozastavení cel pro produkty rybolovu (pět produktů).
- (7) Stávající pozastavení cel budou přeměněna na kvóty s dostatečným objemem, aby zpracovatelům v EU zaručily předvídatelnost zásobování.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Zpracovatelé v EU a řada členských států EU požádali, aby se pokračovalo v uplatňování autonomních obchodních opatření pro produkty rybolovu s cílem zaručit zásobování odvětví zpracování ryb v EU.

¹ Více informací o reformě společné rybářské politiky viz například návrhy Komise a posouzení dopadů: http://ec.europa.eu/fisheries/reform/index_cs.htm.

² Úř. věst. L 291, 7.11.2009, s. 8.

³ Úř. věst. L 17, 21.1.2000, s. 22.

⁴ Úř. věst. L 349, 31.12.2011, s. 1.

Konzultace s producenty a zpracovateli v EU probíhaly od září 2011 do února 2012 v rámci Poradního výboru pro rybolov a akvakulturu.

Konzultace s členskými státy EU se konaly od října 2011 do ledna 2012 v rámci výboru zřízeného nařízením Rady (ES) č. 104/2000.

Jednostranná obchodní opatření pro produkty rybolovu byla nedávno hodnocena v rámci posouzení dopadů společné organizace trhů. Kromě toho budoucí režim, pokud jde o pozastavení cel u produktů rybolovu podle nařízení Rady (EU) č. 1344/2011, bude transpozicí stávajícího režimu, který Evropská komise přepracovává každých šest měsíců na základě konzultací s členskými státy EU v rámci skupiny pro hospodářské otázky celních sazeb, v níž produkty rybolovu představují pouze zanedbatelný podíl.

Hlavním dopadem současného nařízení je v každém případě ztráta příjmů pro rozpočet EU, která se odráží v preferenčních celních sazbách a dostupnosti konkurenceschopných surovin pro zpracovatele produktů rybolovu v EU. Dovozy v rámci autonomních celních kvót pro produkty rybolovu představují podle odhadů 4,5 % hodnoty celkového dovozu produktů rybolovu a akvakultury v EU, zatímco dovozy v rámci pozastavených cel pro produkty rybolovu a akvakultury činí přibližně 5,2 % hodnoty celkového dovozu produktů rybolovu v EU. Autonomní celní kvóty a pozastavení cel u produktů rybolovu a akvakultury představují pro rozpočet EU maximální ztrátu příjmů ve výši přibližně 175 milionů EUR ročně.

Autonomní celní kvóty a pozastavení cel však rovněž příznivě ovlivňují konkurenceschopnost odvětví zpracování ryb v EU. Přispívají také k zachování a tvorbě pracovních míst, jakož i k produkci v některých specifických odvětvích a zemích EU.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Právní základ

Článek 31 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Zásada subsidiarity

Cla společného celního sazebníku spadají do výlučné pravomoci Unie. Zásada subsidiarity se proto v případě těchto ustanovení neuplatní.

Zásada proporcionality

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality z těchto důvodů:

Celní unie představuje společnou politiku a měla by proto být prováděna nařízením Rady.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Viz níže uvedený finanční výkaz.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o obchodních opatřeních, jimiž se má zaručit zásobování zpracovatelů v Unii některými produkty rybolovu v období 2013 až 2015, o změně nařízení (ES) č. 104/2000 a (EU) č. 1344/2011 a o zrušení nařízení (ES) č. 1062/2009

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise⁵,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Oblast působnosti společné rybářské politiky zahrnuje také autonomní obchodní opatření pro produkty rybolovu a akvakultury v Unii. Vzhledem k tomu, že společná rybářská politika prochází reformou, měla by být v souladu s cíli reformy, jimiž je větší zjednodušení, transparentnost a soudržnost, přepracována rovněž autonomní obchodní opatření.
- (2) Zásobování Unie některými produkty rybolovu v současnosti závisí na dovozech ze třetích zemí. Během uplynulých 15 let se závislost Unie na dovozech za účelem pokrytí spotřeby produktů rybolovu zvýšila: míra soběstačnosti Unie, pokud jde o produkty rybolovu, poklesla z 57 % na 38 %. Aby nedošlo k ohrožení produkce těchto produktů v Unii a aby se zajistilo přiměřené zásobování zpracovatelského průmyslu v Unii, je třeba v rámci příslušné výše celních kvót částečně nebo zcela pozastavit uplatňování cel na řadu produktů. V zájmu zajištění rovných podmínek pro všechny producenty v Unii by přitom měl být rovněž zohledněn citlivý charakter některých produktů rybolovu na trhu Unie.
- (3) Nařízením Rady (ES) č. 1062/2009⁶ byl otevřen a stanoven způsob správy autonomních celních kvót Společenství pro některé produkty rybolovu pro období 2010 až 2012. Aby byly zaručeny náležité podmínky zásobování průmyslu Unie v období 2013 až 2015, mělo by být uvedené nařízení zrušeno a nahrazeno novým nařízením.
- (4) Článek 28 a příloha VI nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury⁷ stanovily pozastavení celních sazeb pro některé produkty rybolovu. Platnost uvedených pozastavení cel skončí nejpozději tehdy, až se začne uplatňovat navrhované nové nařízení Evropského

⁵ Úř. věst. ...

⁶ Úř. věst. L 291, 7.11.2009, s. 8.

⁷ Úř. věst. L 17, 21.1.2000, s. 22.

parlamentu a Rady o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury⁸. Aby byla zajištěna kontinuita zásobování Unie některými produkty rybolovu, mělo by být stanoveno několik autonomních celních kvót, jež uvedená pozastavení cel částečně nebo zcela nahradí. Článek 28 a přílohu VI nařízení (ES) č. 104/2000 by proto měly být zrušeny. Nové autonomní celní kvóty by měly mít dostatečný objem, aby zaručily předvídatelnost a kontinuitu dovozů.

- (5) Nařízení Rady (EU) č. 1344/2011 ze dne 19. prosince 2011 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty, produkty rybolovu a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (ES) č. 1255/96⁹, zahrnuje omezený počet pozastavení cel pro produkty rybolovu. V zájmu zlepšení soudržnosti a za účelem zjednodušení systému a postupů autonomních preferencí Unie pro produkty rybolovu by mělo být stanoveno několik autonomních celních kvót, jímž se uvedená pozastavení nahradí. Z přílohy nařízení (ES) č. 1344/2011 by proto měly být vymazány údaje týkající se produktů rybolovu. Nové autonomní celní kvóty by měly mít dostatečný objem, aby zaručily předvídatelnost a kontinuitu dovozů.
- (6) Pro všechny dovozce Unie je třeba zajistit rovný a nepřetržitý přístup k celním kvótám stanoveným tímto nařízením a celní sazby stanovené pro tyto kvóty by měly být používány nepřetržitě pro veškerý dovoz příslušných produktů do všech členských států až do vyčerpání celních kvót.
- (7) Pro zajištění účinnosti společné správy celních kvót by mělo být členským státům umožněno čerpat z výše kvót potřebná množství odpovídající jejich skutečnému dovozu. Protože tento způsob správy vyžaduje úzkou spolupráci mezi členskými státy a Komisí, měla by být Komise schopna sledovat tempo, jakým jsou kvóty čerpány, a podle toho členské státy informovat.
- (8) Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství¹⁰, stanoví systém správy kvót, jenž se řídí chronologickým sledem dat přijetí celních prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu. Celní kvóty otevřené tímto nařízením by měly Komise a členské státy spravovat v souladu s uvedeným systémem,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Dovozní cla u produktů uvedených v příloze se pozastavují, a to v celních kvótách, na úrovních sazeb pro jednotlivá období a ve výších stanovených v příloze.

Článek 2

Celní kvóty uvedené v článku 1 jsou spravovány v souladu s články 308a, 308b a čl. 308c odst. 1 nařízení (EHS) č. 2454/93.

⁸ KOM/2011/0416 v konečném znění.

⁹ Úř. věst. L 349, 31.12.2011, s. 1.

¹⁰ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

Článek 3

Komise a celní orgány členských států úzce spolupracují, aby zajistily řádné řízení a kontrolu uplatňování tohoto nařízení.

Článek 4

1. Nařízení (ES) č. 1062/2009 se zrušuje.
2. V nařízení (ES) č. 104/2000 se zrušuje článek 28 a příloha VI.
3. V příloze nařízení (EU) č. 1344/2011 se zrušují položky týkající se produktů rybolovu s kódy TARIC 0302 89 90 30, 0302 90 00 95, 0303 90 90 91, 0305 20 00 11, 0305 20 00 30, 1604 11 00 20, 1604 32 00 10, 1605 10 00 11 a 1605 10 00 19.

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2013 do dne 31. prosince 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA

Pořadové číslo	Kód KN	Kód TARIC	Popis zboží	Roční výše kvóty (v tunách)	Clo v rámci kvóty	Kvótové období
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30	20 10 10 10 10	Treska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) a ryby druhu <i>Boreogadus saida</i> , vyjma jater, jiker a mličí, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, na zpracování ^{(1) (2)}	60 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2765	ex 0305 62 00	20 25 29	Treska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) a ryby druhu <i>Boreogadus saida</i> , solené nebo ve slaném nálevu, ne však sušené nebo uzené, na zpracování ^{(1) (2)}	2 600	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21	10 10 10	Treska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), zmrazené filé a zmrazené maso, na zpracování ^{(1) (2)}	23 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 79 90 ex 0304 99 99	10 11 17 85	Treskovník novozélandský (<i>Macruronus</i> spp.), zmrazené filé a ostatní zmrazené maso, na zpracování ^{(1) (2)}	20 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2794	ex 0306 16 99 ex 0306 26 90 ex 1605 21 90	20 12 92 45	Krevety a garnáti druhu <i>Pandalus borealis</i> , též bez krunýřů, čerství, chlazení nebo zmrazení, na zpracování; uvaření a vyloupaní, na zpracování ^{(1) (2) (4)}	33 300	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2800	ex 16052190 ex16052900	55 60	Krevety a garnáti druhu <i>Pandalus jordani</i> ; uvaření a vyloupaní, na zpracování ^{(1) (2) (4)}	5 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2802	ex 03061792 ex 03062799	10 10	Krevety a garnáti druhu <i>Penaeus Vannamei</i> , též bez krunýřů, čerství, chlazení nebo zmrazení, na zpracování ^{(1) (2)}	20 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19	10 10 10 11	Štikozubec (<i>Merluccius</i> spp. vyjma <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) a hruj černá (<i>Genypterus blacodes</i>), zmrazené, na zpracování ^{(1) (2)}	12 000	0%	1.1.2013-31.12.2015

09.2774	ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 20	Štikozubec (<i>Merluccius productus</i>), zmrazené filé a ostatní maso na zpracování ^{(1) (2)}	12 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ančovičky (<i>Engraulis anchoita</i>), solené nebo ve slaném nálevu, ne však sušené nebo uzené, na zpracování ^{(1) (2)}	1 500	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 86 00	10 10 10 10	Sledí (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) o kusové hmotnosti převyšující 100 g nebo řezy o kusové hmotnosti převyšující 80 g, vyjma jater, jiker a mlíčí, na zpracování ^{(1) (2)}	15 000	0%	1.10.2013-31.12.2013 1.10.2014-31.12.2014 1.10.2015-31.12.2015
09.2792	ex 1604 12 99	31 41	Sledí, kořenění a/nebo naložení v octu, ve slaném nálevu na zpracování ^{(1) (2)}	10 000	6%	1.1.2013-31.12.2015
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 40	Filé známé jako „hřbety“ tuňáků a tuňáků pruhovaných, na zpracování ^{(1) (2)}	20 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2762	ex 0306 11 90 ex 0306 21 90	10 10	Langusty a jiní mořští raci (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), živí, chlazení, zmrazení, na zpracování ^{(1) (2)}	200	6%	1.1.2013-31.12.2015
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Pouzdro ⁽⁵⁾ olihně (<i>Ommastrephes</i> spp. – vyjma <i>Ommastrephes sagittatus</i> –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) a <i>Illex</i> spp., zmrazené, s kůží a ploutvemi, na zpracování ^{(1) (2)}	45 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	20 20	Tělo olihně (<i>Ommastrephes</i> spp. – vyjma <i>Ommastrephes sagittatus</i> –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) a <i>Illex</i> spp., zmrazené celé nebo zmrazená chapadla a ploutve, na zpracování ^{(1) (2)}	2 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00	10 20	Treska pestrá (<i>Theragra chalcogramma</i>), zmrazená, zmrazené filé a ostatní zmrazené maso na zpracování ^{(1) (2)}	260 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10	10 10 10	Surimi, zmrazené, na zpracování ^{(1) (2)}	40 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2746	ex 0302 89 90	30	Chňapal červený (<i>Lutjanus purpureus</i>), čerstvý, chlazený, na zpracování ^{(1) (2)}	1 500	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2748	ex 0302 90 00 ex 0303 90 90 ex 0305 20 00	95 91 11	Rybí jikry, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, solené nebo ve slaném nálevu	10 000	0%	1.1.2013-31.12.2015

09.2750	ex 1604 32 00	10	Rybí jikry, prané, zbavené přídavných orgánů a pouze solené nebo ve slaném nálevu na zpracování ⁽¹⁾	5 000	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2764	ex 1604 11 00	20	Losos obecný (<i>Oncorhynchus</i> spp.), pro zpracovatelský průmysl pro výrobu past nebo pomazánek ⁽¹⁾	1 200	0%	1.1.2013-31.12.2015
09.2784	ex 1605 10 00	11 19	Krabi druhů „King“ (<i>Paralithodes camchaticus</i>), „Hanasaki“ (<i>Paralithodes brevipes</i>), „Kegani“ (<i>Erimacrus isenbecki</i>), „Queen“ a „Snow“ (<i>Chionoecetes</i> spp.), „Red“ (<i>Geryon quinque-dens</i>), „Rough stone“ (<i>Neolithodes asperrimus</i>), <i>Lithodes santolla</i> , „Mud“ (<i>Scylla serrata</i>), „Blue“ (<i>Portunus</i> spp.), pouze vaření ve vodě a vyloupaní, též zmrazení, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti 2 kg nebo více	2 500	0%	1.1.2013-31.12.2015

⁽¹⁾ Na kvótu se vztahují podmínky stanovené v člancích 291 až 300 nařízení (EHS) č. 2454/93).

⁽²⁾ Kvóta není dostupná pro produkty určené pouze k jednomu nebo k několika z těchto zpracovatelských úkonů:

čištění, kuchání, odstranění hlavy a ocasu,

dělení (vyjma dělení na kostky, filetování, výrobu plátků nebo dělení zmrazených bloků nebo dělení zmrazených bloků prokládaného filé),

vzorkování, třídění,
označování,
balení,
chlazení,
zmrazení,
hluboké zmrazování,
rozmrazování,
oddělování.

Kvóta není dostupná pro produkty určené ke zpracování nebo úkonům, jež k udělení kvóty opravňují, ale zároveň probíhají na úrovni maloobchodního prodeje nebo ve stravovacích zařízeních.

Kvóta je dostupná pouze pro produkty určené k lidské spotřebě.

⁽³⁾ Kvóta bude bez ohledu na poznámku pod čarou (2) přidělena produktům kódů KN 0306 11 90 (kód TARIC 10) a 0306 90 21 90 (kód TARIC 10), projdou-li jedním nebo oběma z těchto zpracovatelských úkonů: dělení zmrazeného výrobku, tepelné zpracování zmrazeného produktu za účelem odstranění vnitřního odpadového materiálu.

⁽⁴⁾ Kvóta bude bez ohledu na poznámku pod čarou (2) přidělena produktům kódů KN 1605 21 90 (kódy TARIC 45 a 55) a 1605 29 00 (kódy TARIC 50 a 60), projdou-li zpracovatelským úkonem zpracování krevet a garnátů ošetřením balicími plyny, jak stanoví příloha I nařízení

Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ze dne 16. prosince 2008 o potravinářských
přídavných látkách¹¹.

⁽⁵⁾ Tělo hlavonožce nebo olihně bez hlavy a bez chapadel.

¹¹ Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 16.

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ PRO NÁVRH S ROZPOČTOVÝM DOPADEM
VÝLUČNĚ NA STRANĚ PŘÍJMŮ

1. NÁZEV NÁVRHU:

Návrh nařízení Rady o obchodních opatřeních, jimiž se má zaručit zásobování zpracovatelů v Unii některými produkty rybolovu v období 2013 až 2015

2. ROZPOČTOVÉ LINIE:

Kapitola a článek: Hlava 1, kapitola 12, článek 120.

Částka zahrnutá do rozpočtu na rok 2012: 19 171 200 000 EUR

3. FINANČNÍ DOPAD

☐ Návrh nemá žádné finanční dopady

x Návrh nemá finanční dopad na výdaje, má však finanční dopad na příjmy s následujícím účinkem:

(v milionech EUR, zaokrouhleno na jedno desetinné místo)

Rozpočtová linie	Příjmy ¹²	Rok 2013	Rok 2014	Rok 2015
Článek 120	Dopad na vlastní zdroje	– 170/ročně	– 175,5/ročně	– 180,7/ročně

4. OPATŘENÍ K ZAMEZENÍ PODVODŮM

V souladu s články 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93, kterým se provádí celní kodex Společenství, budou provedeny kontroly konečného použití některých produktů, na něž se toto nařízení Rady vztahuje.

5. DALŠÍ POZNÁMKY

Hlavním dopadem nařízení je ztráta příjmů pro Evropskou unii. Vezmeme-li za základ nejnovější a nejúplnější statistiky (za rok 2010), lze dopad na ztrátu příjmů vyplývající z tohoto nařízení odhadnout na 170 milionů EUR za první rok tříletého období počínajícího rokem 2013. Odhady pro roky 2014 a 2015 se zakládají na údajích o ztrátě příjmů pro rok 2013, k nimž byla připočtena inflace ve výši 3 %.

Ztráta příjmů pro roky 2013, 2014 a 2015 představuje čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 25 % nákladů na výběr.

¹² Pokud jde o tradiční vlastní zdroje (zemědělské poplatky, dávky z cukru, cla), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 25 % nákladů na výběr.

Uvedená částka byla vypočítána na základě celních sazeb s DNV a úplného využití kvót. Označuje proto maximální výši ztráty příjmů, vzhledem k tomu, že Společenství uděluje různým skupinám třetích zemí (všeobecný systém preferencí GSP, GSP+ a dohody o volném obchodu) příznivější obchodní preference a využití kvóty pro uvedené produkty v rámci kvót činí v průměru 75 %.

Skutečná ztráta příjmů proto zpravidla činí méně (podle odhadů 47 milionů EUR), protože cla s DNV se neuplatňují celoplošně. Podle odhadu se na dovoz produktů rybolovu do EU uplatňuje clo v průměrné výši méně než 3 % *ad valorem* v porovnání s průměrným clem s DNV pro produkty rybolovu ve výši 10,9 %.

NAVRHOVANÁ KVÓTA PRO DOVOZ RYB V OBDOBÍ 1.1.2013–31.12.2015

ODHAD TEORETICKÉ ZTRÁTY PŘÍJMŮ (na základě údajů o dovozu z roku 2010)

Popis produktu	Návrh pro období 2013–2015 (v tunách)	Clo s DNV (%) (nebo odhadovaný průměr v případě použití různých celních sazeb)	Clo v rámci kvóty (%)	Dovozy EU-27 z třetích zemí v roce 2010			Teoretická ztráta příjmů v EUR
				Množství (v tunách)	Hodnota (v tis. EUR)	Jednotková hodnota (EUR / tuna)	
Treska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) a ryby druhu <i>Boreogadus saida</i> , vyjma jater, jiker a mlíčí, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, na zpracování	60 000	12%	0%	56 842	141 448	2 488	17 916 780
Treska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) a ryby druhu <i>Boreogadus saida</i> , solené nebo ve slaném nálevu, ne však sušené nebo uzené, na zpracování	2 600	13%	0%	3 371	12 456	3 695	1 248 926
Treska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), zmrazené filé a zmrazené maso, na zpracování	23 000	7,5%	0%	20 000	74 116	3 706	6 392 505
Treskovník novozélandský (<i>Macruronus</i> spp.), zmrazené filé a ostatní zmrazené maso, na zpracování	20 000	11,2%	0%	30 963	48 350	1 562	3 497 852
Krevety a garnáty druhů <i>Pandalus borealis</i> a <i>Pandalus jordani</i> , též bez krunýřů, čerství, chlazení nebo zmrazení, též ve vzduchotěsné nádobě, nebo vaření, na zpracování	38 300	20%	0%	20 627	110 586	5 361	41 066 988

Krevety a garnáti druhu <i>Penaeus Vannamei</i> , též bez krunýřů, čerství, chlazení nebo zmrazení, na zpracování	20 000	12%	0%	305 580	1 623 166	5 312	12 748 224
Štikozubec (<i>Merluccius</i> spp. vyjma <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) a hrův černá (<i>Genypterus blacodes</i>), zmrazený, na zpracování	12 000	15%	0%	9 837	21 408	2 176	3 917 292
Štikozubec (<i>Merluccius productus</i>), zmrazené filé a ostatní maso na zpracování	12 000	6,1%	0%	10 986	18 651	1 698	1 242 721
Ančovičky (<i>Engraulis anchoita</i>), solené nebo ve slaném nálevu, ne však sušené nebo uzené, na zpracování	1 500	10%	0%	2 137	3 920	1 834	275 152
Sledí (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) o kusové hmotnosti převyšující 100 g nebo řezy o kusové hmotnosti převyšující 80 g, vyjma jater, jiker a mlíčí, na zpracování	15 000	15%	0%	14 770	8 955	606	1 364 167
Sledí, kořenění a/nebo naložení v octu, ve slaném nálevu na zpracování	10 000	20%	6%	16 452	20 181	1 227	1 717 323
Filé známé jako „hřbety“ tuňáků a tuňáků pruhovaných, na zpracování	20 000	24%	0%	33 153	122 560	3 697	17 744 638
Langusty a jiní mořští raci (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), živé, chlazené, zmrazené, na zpracování	200	12,5%	6%	189	2 899	15 339	199 402
Pouzdro olihně (<i>Ommastrephes</i> spp. – vyjma <i>Ommastrephes sagittatus</i> –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) a <i>Illex</i> spp., zmrazené, s kůží a ploutvemi, na zpracování	45 000	8%	0%	27 935	80 184	2 870	10 333 360
Tělo olihně (<i>Ommastrephes</i> spp. – vyjma <i>Ommastrephes sagittatus</i> –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) a <i>Illex</i> spp., zmrazené celé nebo zmrazená chapadla a ploutve, na zpracování	2 000	8%	0%	1 589	2 061	1 297	207 527
Treska pestrá (<i>Theragra chalcogramma</i>), zmrazená, zmrazené filé a ostatní zmrazené maso na zpracování	260 000	11,2%	0,0%	216 956	523 033	2 411	70 201 889

Surimi, zmrazené, na zpracování	40 000	14,2%	0%	37 724	77 191	2 046	11 622 439
Chňapal červený (<i>Lutjanus purpureus</i>), čerstvý, chlazený, na zpracování	1 500	15%	0%	1 466	3 297	2 249	506 020
Rybí jikry, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, solené nebo ve slaném nálevu	10 000	10,5%	0%	9 076	43 795	4 825	5 066 632
Rybí jikry, prané, zbavené přídatných orgánů a pouze solené nebo ve slaném nálevu, na zpracování	5 000	20%	0%	3 049	55 335	18 149	18 148 573
Losos obecný (<i>Oncorhynchus</i> spp.), pro zpracovatelský průmysl pro výrobu past nebo pomazánek	1 200	5,5%	0%	876	4 092	4 671	308 301
Krabi druhů „King“ (<i>Paralithodes camchaticus</i>), „Hanasaki“ (<i>Paralithodes brevipes</i>), „Kegani“ (<i>Erimacrus isenbecki</i>), „Queen“ a „Snow“ (<i>Chionoecetes</i> spp.), „Red“ (<i>Geryon quinque-dens</i>), „Rough stone“ (<i>Neolithodes asperimus</i>), <i>Lithodes santolla</i> , „Mud“ (<i>Scylla serrata</i>), „Blue“ (<i>Portunus</i> spp.), pouze vaření ve vodě a vyloupaní, též zmrazení, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti 2 kg nebo více	2 500	8%	0%	1 979	14 716	7 436	1 487 216
CELKEM	neuv.	neuv.	neuv.	neuv.	neuv.	neuv.	227 213 927